

REVISTA BĂILOR

ORGAN BI-SĂPTĂMÂNAL AL STAȚIUNILOR BALNEO-CLIMATERICE MARITIME

Redacția și Administrația, Constanța Strada Mircea No. 5

Publicațiuni după tarif și învețală



CARMEN-SYLVA — Hotel C. Popovici

ZIUA MARINEI LA CONSTANȚA

În prezența Regelui Mihai, a familiei regale, autorităților civile și militare, precum și a unei numeroase asistențe, s'a desfășurat serbările nautice, organizate de „Liga Navală Română”, de ziua marinei

Programul bogat al acestor serbări, a fost urmărit cu mult interes, de către cei prezenți.

Câștigătorii diferitelor concursuri, au primit din partea Regelui Mihai și a Reginei Maria, importante cupe și distincțiuni.

Consumați apa mineralizată

NORA

SERBĂRILE DELA CARMEN SYLVA

Comisiunea balneo-climatică cu concursul Sindicatului Proprietarilor din Carmen-Sylva, vor inaugura Duminică 11 August a. c. ciclul de serbări, în scopul măririi fondului necesar începerii lucrărilor preliminare pentru aducerea apei și canalizării stațiunii.

Prima serbare a avut loc în marele parc al hotelului „Popovici”.

Rezultatul acestei serbări, care a întrecut așteptările, i-l vom publica în numărul viitor.

Duminică 18 crt. va avea loc a doua serbare. Organizatorii și-au dat tot interesul pentru o frumoasă reușită.

Citiți Revista Băilor

PERLA MĂREI NEGRE: CONSTANȚA Deschiderea Cazinoului Comunal

Mari atracțiuni artistice — Cabaret — Dancing
Teatru în fiecare seară — 2 Orchestre — Jazz

TOATE JOCURILE AUTORIZATE DE STAT
Baccara, Chemin de fer, Muzet, Sub etc.

— **TERASA MINUNATA** —

Cu perspectivă pitorească în mare, hotel de primul rang

— **HOTEL PALACE** —

250 camere cu tot confortul — Restaurant select

PLAJA SI BAILE MAMATA

Cea mai frumoasă plajă din lume. Cel mai splendid loc de recreare și reconfortare din țară. Marea foarte caldă în C. c. 7 trenuri pe zi București-Constanța. Tranzit de plăcere 50 lei a. r.

EXCURSIUNE LA CONSTANTINOPOL

Uniunea ofițerilor de Rezervă filiala Constanța, va organiza o mare excursiune la Constantinopol și retur fără pașapoarte. Plecarea din Constanța va fi în ziua de 22 August a. c. la orele 11 jumătate seara, cu paquebotul de lux „România” al S. M. R. ului.

Înapoierea la Constanța în dimineața zilei de 28 August cu vaporul „Regele Carol”.

Prețul de persoană, pentru această excursiune sunt fixate astfel: clasa I-a lei 8830; clasa II-a lei 7830; clasa III-a 5950 lei. În aceste sume sunt prevăzute bilete de vapor dus și întors, întreținerea în tot timpul excursiunii, găzduirea la hotelurile de primul rang, taxele pentru automobile cu, care se vor vizita locurile mai importante din Constantinopol, taxele de intrare la muzee, moschei etc.

La această frumoasă excursiune vor putea participa ofițerii activi și de rezervă din țară, precum și familiile și prietenii d-lor. Participanții din țară vor beneficia de importante reduceri pe C. F. R.

Rețineri de locuri se fac până la 16 August la D-1 General de divizie Marin Ionescu, președintele Uniunii, Bulevardul Ileana No. 12 Constanța și la Banca Kaliyan Strada Carol No. 5.

Marele și Elegantul Restaurant

BRISTOL

Plaza Independenței No. 6
Brasserie-Berărie-Cofetărie

BUCĂTĂRIE
NAȚIONALĂ, FRANCEZĂ ȘI
GRECO-ORIENTALĂ

Cu toată feburile de Fește
Căminul Procopete

GRATAR SPECIAL LA DEJUN
ȘI SEARA

VIZITATI — Plaza Independenței 11

Unica Expoziție de Broderi în Fileuri

Perdele, Cuverturi, Bonfame etc.

în toate deseurile

Executate în atelierul propriu de sub conducerea D-nei Nicolifa D. Enescu singura profesoară în acest gen din țară

VIZITATI — Restaurantul
Parcul **TRAIAN**

Cu splendida Gratar de Vară

Str. Traian 14 (Intrarea prin Str. Carol 9)

Bucătărie Internațională - Gratar
Special - Căminul Procopete

Onor VIZITATORI!

*Nu cheltuiți banii pe nimicuri ci VIZITAȚI Magazinul de
Cesornicarie, Bijuterie și Optică

HAGI PINCUS ȘAPIRA CONSTANȚA
Str. CAROL 22

Unde găsiți CADOURI de toată frumusețea cu PIȚINE PARALE.
Obiecte de la 10 lei până la 10000 lei bucata. Verighete și
Cadouri de Logodnă. Singura Fabrică de OCHELARI

Hotel FRANCEZ

Proprietate: E. A. HUSSER

Piața Basarab-CONSTANȚA-Telefon No. 182

Bucătărie de primul rang

Franceză și Română

**Salon de Corsete
din București**

Str. TRAIAN No. 5 - Constanța

Ultimele noutăți ale

sezonului 1929

Buriere, Maillouri Medicale,
Sutienes, Por.-Janture etc

Hotel HIGH-LIFE

Str. TRAIAN No. 4

SITUAT IN PLIN CENTRU al
CONSTANȚEI

Complet renovat cu
tot confortul modern

Vizitați salonul de mode

„La Crisantema”

Str. CAROL No. 49

vis-a-vis de Poșta

CONSTANȚA

Unde sosesc zilnic NOUTĂȚI
de SEZON

N. B. Modelele originale nu se
expun

Hotel Comercial

Str. Carol 35

(vis-a-vis de hala Unirea)

Restaurant și Bodegă

Bucătărie Orientală

Pescărie zilnic proaspătă

Prețuri convenabile

Hotel Comercial

Proprietatea BRUSALIS

Stațiunea balneară Mangalia

Situat la 100 m. de plaja Mării Camere
mobilate cu tot confortul modern

Restaurant și Bodegă

COMERCIAL

Bucătărie Națională-Grătar special-zilnic
Pescărie proaspătă

VINURI DIFERITE-BERE SPECIALĂ

APE MINERALE

La MANGALIA

VILA OLGA

Compusă din două apartamente

Dela 1 August a.c. se închiriază apar-
tamentul dela parter, compus din 4
dormitoare, sufragerie, bucătărie, camera
pentru servitori etc. Plaja în apropierea
vilei. Se poate închiria la una sau două
familii. prețurile foarte convenabile In-
formații în Constanța, str. Cuza Vodă
75, sau direct în MANGALIA la vila Olga

Consumați apa
mineralizată

NORA

Magazinul de Incălțăminte

La „Gheata Elegantă”

Proprietar D. MUSUMIS

Str. Carol 38 Depozitul Renumitei Fabrici

DERBY

Asortat cu tot felul de pantofi moderni
pentru sezonul de vară 1929

Se vind: cu prețuri reduse acordate
de fabrici

Bogat asortiment de ciorapi „Monica”

Informațiuni

— Citiți în pagina patra, mersul
trenurilor cu ultimele modificări.

— Vizitați expoziția de pictură a
maestrului Stavru Tarosov, deschisă
zilnic în localul de pe str. D. A. Sturza 15

— Constanțenii, pot face băi de no-
mol reci la Techirghiol, cu 40% redu-
cere, dacă vor prezenta la casa băilor
biletul de C. F. R. din Constanța și un
exemplar din „Revista Băilor”.

— Pictorul Gh. Raicu a des-
chis în piața Independenței
No. 19, o frumoasă expoziție
de pictură.

Vizitați Magazinul

HERCULES S. A.

Sucursala Constanța, Str. Carol 10

Depozitul Fabricii din Cernăuți

Cu ocazia sezonului oferă Onor. clientelii
Ciorapi de Mătase și Fildecoase-Costum
de Baie ultimele noutăți-Rochii de Dam
Moderne.— Tricoaje-Lingerie de Mă-
tase etc. Prețul de vânzare al fabricii

Cereși dela Farmacia

ZUCHI

Sub Hotel Comercial Str. Carol 35

Pastă de dinți ODANTA

Cremă de lapte pentru arsuri de soare

Callucid pentru bătăături

Pudra Bebi pentru opăreala

(Sudoare la picioare și corp)

Preparat de farmacia Zuchi

FLIT cu preț de concurență

Plaja BAILOR MODERNE

(In golful bisericii Elline)

Instalație modernă de cabine pentru

băi de mare

Băi de NOMOL și PUCIOASĂ. BĂ

CALDE și de ABURI

Prețuri foarte populare



Serviciul ireproșabil
curățenia exemplară și
mai presus de toate mâncarea
gătită cu multă în-
grijire, este cea mai bună
reclamă, pentru restau-
rantul „La Anagnosti” unde
zilnic iau masa la dejun
și seara, vizitatorii sta-
țiunii balneare Techir-
ghiol Băi.

Per secolul bucătăriei-restaurantului „LA ANAGHISTI” din Techirghiol, unde
se pregătește mâncarea, ca la mama acasă, chiar de către 4-500 antreprenori.

Vizitați cu toții Librăria SOCEC & Co. S. A.
Constanța-Piața Independenței 23.— Telefon 681
Complet asortată cu articole pentru sezonul băilor
Vinde mai eficient ca oriunde

Vizitați **Vila și băile calde**
N. VIDRIGHIN
In centrul stațiunii balneare Techirghiol-Băi
Camere mobilate cu tot confortul modern
Sezonul deschis dela 15 Mai a. c.
Restaurant-Berărie-Bodegă

Marele Restaurant

Zori de Zi

S'a redeschis pe ziua de 30 Iunie a. c.
Complet Renovat
Bucătărie de primul rang
Sub conducerea D-ilor: Gh. Cristescu & Gh. Peristeri
JAZZ-BAND sub conducerea maestrului
Gănescu și a profesorului de dans Willy
N. B. Parchet special pentru dans dela orele 9
seara. Joia și Duminica matineuri dansante

CABINET DENTRAR

Dentist I. Rosenfeld
Instalat pe tot timpul se-
zonului in Vila Sorensu
Stațiunea Techirghiol-Băi
Specializat in extrații
fără durere Danturi și
poduri in Aur și
Platină
Consultații: 9-12 a. m.
și 2-7 p. m.

„N O R A”

Apa Mineralizată Alcalino-Litinată
Similară celor mai renumite și gustoase ape de masă
RĂCORITOARE-PLĂCUTA-HIGIENICĂ
Conținând săruri naturale de Vichy și Vitel, Benzoat
de litină, Acid citric-tartric și Acid Carbonic, a se
combinat ca să ajute digestia, să ușureze funcțiile
epato-renală, să alunge artritismul și să ferească de
infecțiile digestive pe adulți și pe copii
Aprobată de Onor. Consiliul Sanitar Superior
Cu ordinul No. 1678 din 10 Iunie 1925

Concesiunea băilor reci

DIRECȚIUNEA: C. M. Georgescu
Din stațiunea balneară Techirghiol-Băi
Două instalațiuni de băi de Nomol reci in par-
tea de Nord și Est a stațiunii
Plaje special amenajate pentru băi
de soare
Costul unei băi cu nomol duș cu apă dulce
și cearșaf 20 lei de Persoană
Copii sub 15 ani jumătate pret
La ambele plaje Bufet bine asortat cu tot
felul de Băuturi răcoritoare
Serviciul prompt și conștiincios

Restaurantul Vilei Adele

Bucătărie Specială - Rezumitul Grătar
La AURICA
Diferite Băuturi și Ape Minerale
Prețurile cele mai populare

Hotel Orezeanu

TECHIRGHIOI-BĂI
26 camere mobilate cu tot confortul
modern situat in centrul stațiunii
Vis-a-vis de Băile calde Moderne și
Vidrighin. La 5 minute de plaja lacului
și băile reci. In apropierea gării
Prețul camerelor foarte reduse

Marea Fabrică de Brânzeturi La GAZINOUL COMUNAL

In centru stațiunii Techirghiol-Băi
Tot felul de Brânzeturi fabricație pro-
pria Diferite mezeluri
Magazin asortat cu coloniale și Delica-
tose-Tot felul de ape minerale
Articole de menaj.
Se servește dejunuri Naționale și ve-
getale a-la minut. Specialitate de Iaurt
BUFET bine asortat cu tot felul de bău-
turi-Vinuri indigene și străine-Bere Lut-
her-Vichy-Borvis

Magazinul La Harem

7 Strada Carol No. 7
Expoziție permanentă de covoare per-
siane originale. — Diferite articole or-
ientale. — Se fac pliseuri la rochiile de
— damă cu mașină specială —
— Prețul de concurență 50 lei metru
N. B. Publicul este rugat a vizita
— Expoziția —

AUREL ȚEPOSU & ȘT NAPARU

Depozitul Central de:
Ziare, Reviste, Romane, Cărți literare
române și străine
Librărie și Papetărie
Mare asortiment de C. P. Ilustrate
figuri și vederi
Constanța, Str. Carol. — Succursale in
Stațiunile balneare, Carmen-Sylva
Techirghiol și Eforie

CASSA DE SCHIMB

Agentură, Comission și Filatelie. Agen-
ție Wagons-Lits și C. F. R.

Nestor N. Pencof

Organizează excursiuni cu vapoare și
automobile. Bilete de tren pentru orice
direcție in Europa cu legături de va-
poare spre America de Nord și de
Sud. Vize de Pașapoarte
Constanța — Piața Independenței No. 10
Telefon No. 691

Vila VORNICU

In stațiunea Techirghiol-Băi
Camere mobilate cu confort nou se în-
chiriază: cu 2 paturi dela 3000 lei, iar
cu un pat dela 1.800 lei

VIZITATI Băile Calde MODERNE cu Vila - CRISTINA -

In centrul stațiunii Techirghiol Băi
Confort ultra modern. Parc in curte
Apa — Lumină Proprie

Vizitați Rezumitul Restaurant

„La Anagnosti”

Antreprenori: Nicolae și Roza Ionescu
Vis-a-vis de Sanatoriul Mancei (Clement Po-
pescu) in stațiunea Techirghiol-Băi
Bucătărie Națională și Orientală
Grătar Rezumit-Pescărie Proaspătă
Măncările fiind preparate chiar de către
D-na antreprenoare, se mănâncă
Ca la mama acasă
— Curățenie exemplară —
Diferite vinuri speciale aduse direct
dela sursă. Tot felul de Ape Minerale.
Se servește delicioasa BERE AZUGA
Orchestra clasică sub conduce-
rea maestrului MOLDOVEANU

Citiți și răspândiți
Revista Băilor



TECHIRGHIOI — Vila Cristina și băile Moderne

MOVILĂ-TECHIRGHIOI

Carmen-Sylva

Pensiunea Plajei

Restaurant a-la carte

Prețul camerelor cu 2 paturi

cu începere de la 1 IULIE a. c.

Lei : 6000, 8000 și 10000 lunar

Marele Hotel**C. POPOVICI**

In Stațiunea Carmen-Sylva

Cel mai confortabil — Apă curentă în

toate camerele — Băi la toate etajele

Poziție unică — Parc splendid — În

absoluta apropiere a mării.

LA CARMEN-SYLVA VIZITAȚI
NOUA VILA**ALEXI**Pe șoseaua principală vis-a-vis de
BĂILE CALDECamerele mobilate cu tot confortul
Nou și Modern. — Prețurile modeste

La Parterul Vilei ALEXI

Se află instalată renumita

PLĂCINTĂRIE ALEXI MITRU

Unde se servește cea mai delicioasă plăcintă
cu CARNE, BRÂNZA și MERE

Dejunuri Naționale — Brânzeturi — Iaurt

Vila MAGDASituată în centru stațiunii
CARMEN-SYLVA**Se închiriază prăvălii și
camere mobilate**

- cu prețuri avantajoase -

CARMEN-SYLVA

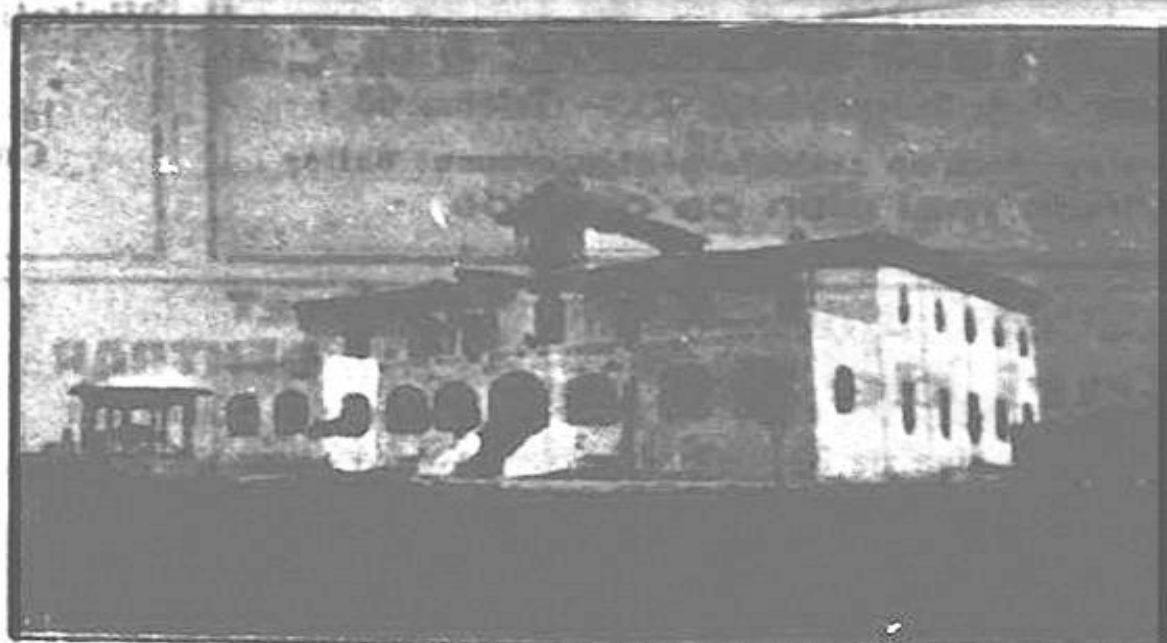
VILELE

Dr. V. ApostolescuIn cea mai centrală poziție la mare.
Confort ultra modern. Camere cu apă
curentă, parchet, lumină electrică, clo-
set, tout-à l'égout, mobilate luxos.Apartamente a 2 camere, bucătărie,
suflegerie, ect. cu 20-25 mii lei lunar.
Camere cu 2 paturi de la 7000 lei în
sus. Apă excelentă de băut.DELA
BRÂNZĂRIA **ELVEȚIANĂ**Situată în centru stațiunii balneare
CARMEN SYLVA

Vă puteți procura zilnic :

**UNT, SMÂNTÂNA, BRÂNZA
CAȘCAVAL și OUA PROASPETE****Mezeluri și fructe**

Sucursala Dr. V. Apostolescu din C-p.

**CARMEN-SYLVA — Hotel C. Tamara**Vizitați **Cazinoul** din Carmen-Sylva

Sub conducerea d. N. Buia

Restaurant **„COASTA DE AZUR“**

Braserie

Orchestra Vieneză—Jazz-Band

Parchet pentru dans

Mersul Trenurilor

No.	Tren	Ora Plec.	Plecare la	Ora Sos.
100	Acc.	5—	Buzău	650
907	Pers.	512	Medgidia	605
904	"	6—	București	1501
96	Acc.	725	"	1140
98	"	1255	Buzău	1830
902	Pers.	14—	București	2650
94	Acc.	1845	București	2350
9104	Mixt	1855	Fetești	2330
906	Pers.	2320	București	605

No.	Tren	Ora Plec.	Sosire de la	Ora Sos.
908	Pers.	017	Medgidia	110
905	"	020	București	705
9103	Mixt	530	Fetești	10—
901	Pers.	635	București	1345
93	Acc.	720	"	1230
97	"	1240	Buzău	1805
903	Pers.	1315	București	1930
99	Acc.	17—	Buzău	2215
95	Pers.	19—	București	2315

Constanța-Mamaia

Plecare	Sosire
7—	730
8—	831
9—	931
1007	1038
1150	1131
15	1535
17—	1731

Mamaia-Constanța

Plecare	Sosire
8—	831
9—	931
1005	1036
11—	1131
1240	1235
16—	1631
1930	2036

Constanța Carmen-Sylva

Plecare din Constanța	Sosire la Carmen-S.	Plecare din Carmen-S.	Sosiri la Constanța
730	820	6—	650
1030	1120	9—	953
13—	1350	1150	1245
1420	1510	1520	1613
1830	1920	1705	1735
1935	2045	2050	2140
2243	032	2152	2242

MOVILĂ-TECHIRGHIOI

Carmen-Sylva

Hotel C. TAMARA

Prețul camerelor cu două

Lei 5000, 7000 și 8000 l.

Cu începere de la 1 Iulie

RESTAURANMasa 200 lei pe zi de pe
fără a fi obligatorie**Vila CLAR**

Sub administrația d. D. An

In stațiunea Carmen-Sy

40 camere cu apă curentă în
cameră. Garaj pentru automo
Inchiriază și bucătării pentru
Vila situată în apropiere de
Plaje. Camerele elegant mo
Inchiriază : de la 3500 lei cu u
6000, 7000 și 8000 cu două**Hotel D. PAN**

In centrul stațiunii Carmen

Camere cu tot confortul

BODEGĂ-RESTAURANT-COFE

LA CARMEN-SYLV

De închiriat în timpul sezo

1 Iulie—15. Septembrie

Vilele Puiu, Victoria și MAmenajate cu tot confortul n
Camere de la 6000 lei lunar. L
apartament bucătărie și veselă,
cuprinde în prețul chirie

COAFOR

COCIU

La parterul Vilei Carmen-Sylva F

Instalație specială p

Ondulat-Simpson-M

Ondulată pe ap

Consumul 200 m

NOBA